



# FRIGORÍFICO

## *uso y cuidado*

Introducción.....	2	Dispensador de agua automático.....	21
Información importante de seguridad.....	3	Características de almacenamiento.....	22
Características .....	6	Ahorro de energía.....	24
Instalación.....	8	Reemplazo del filtro.....	25
Desmontaje de la puerta.....	12	Cuidado y limpieza.....	28
Instalación de la manija de la puerta.....	13	Solución de problemas .....	30
Conexión del suministro de agua .....	14	Garantía limitada.....	33
Controles y ajustes.....	17		

## Bienvenido a nuestra familia

¡Gracias por hacer que Frigidaire forme parte de su hogar! Consideramos que su compra es el comienzo de una relación duradera.

Este manual es su recurso para el uso y cuidado de su producto. Léalo antes de usar su electrodoméstico. Manténgalo a la mano para realizar consultas rápidas. Si cree que tiene algún problema con el electrodoméstico, la sección de solución de problemas le ayudará a resolver los más comunes.

Las preguntas frecuentes, así como consejos y videos útiles, productos de limpieza y accesorios de cocina y hogar, los encontrará en Frigidaire.com.

¡Estamos para servirle! Visite nuestro sitio web, chatee con un agente o llámenos si necesita ayuda. Quizás podamos ayudarle a evitar una visita de técnica. Si necesitara servicio, podemos iniciar su solicitud de asistencia técnica.

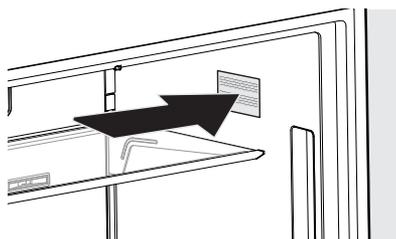
¡Que sea oficial! Recuerde registrar su producto.

Mantenga aquí la información de su producto para encontrarla fácilmente.

Número de modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_



Ubicación del número de serie



### Lista de verificación de la instalación

#### Puertas

- Las manijas están seguras y fijas
- Las junta de la puerta si adhieren completamente al gabinete en todos los lados
- La puerta está nivelada de lado a lado a lo largo de la parte superior

#### Nivelación

- El electrodoméstico está nivelado, de lado a lado y del frente hacia atrás
- El gabinete se asienta firmemente en todas las esquinas
- El soporte antivuelco está puesto al frente (lado de la bisagra)

#### Alimentación eléctrica

- La casa cuenta con el servicio de suministro eléctrico
- El electrodoméstico está conectado

#### Suministro de agua

- La fuente de suministro de agua de la casa está conectada al electrodoméstico
- No hay fuga de agua en ninguna conexión - volver a comprobar en 24 horas

#### Comprobaciones finales

- Se retiró el material de embalaje
- Se envió la tarjeta de registro



## ADVERTENCIA

Por favor, lea todas las instrucciones antes de utilizar este electrodoméstico.

### Definiciones de seguridad

**!** Este es el símbolo de las alertas de seguridad. Se usa para alertarle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Siga las indicaciones de todos los mensajes de seguridad que están después de este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



## PELIGRO

PELIGRO indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, ocasionará la muerte o lesiones graves.



## ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.



## PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una posible situación de riesgo que, si no se evita, podría resultar en lesiones leves o moderadas.



## IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información relacionada con la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento que es importante pero no está relacionada con el peligro.



## PELIGRO



PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. No perforo la tubería de refrigerante.

PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Solo debe ser reparado por personal técnico capacitado. Solo use piezas de repuesto homologadas por el fabricante. Los equipos de reparación utilizados deben estar diseñados para refrigerantes inflamables. Siga todas las instrucciones de reparación del fabricante. No perforo la tubería de refrigerante.



## PRECAUCIÓN



PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión. Disponga del refrigerador apropiadamente de conformidad con las reglamentaciones federales o locales aplicables. Se utiliza refrigerante inflamable.

PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión si se perfora la tubería de refrigerante. Observe rigurosamente las instrucciones de manejo. Se utiliza refrigerante inflamable.



## ADVERTENCIA

¡ADVERTENCIA! RESIDENTES DE CALIFORNIA  
Peligro de cáncer y daño reproductivo  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

## Seguridad de menores de edad

Este electrodoméstico no está previsto para ser utilizado por personas (incluidos menores de edad) cuya capacidad física, sensorial o mental esté afectada, o que no tengan experiencia ni conocimiento, excepto bajo la supervisión o instrucción, en relación con el uso del electrodoméstico, de una persona responsable de su seguridad.

Después de desempacar el refrigerador destruya o recicle inmediatamente la caja, las bolsas plásticas y el material del empaque exterior. Los menores de edad **NUNCA** deben usar estos objetos para jugar. Las cajas recubiertas con alfombras, colchas, cubiertas de plástico o película de plástico pueden volverse cámaras herméticas y, por consiguiente, pueden asfixiar rápidamente a quienes estén dentro de la caja.

## Instrucciones para la seguridad

- NO almacene ni use gasolina u otros líquidos o productos inflamables dentro o cerca de este electrodoméstico. Lea las etiquetas del producto para ver las advertencias sobre inflamabilidad y otros peligros.
- NO almacene en este electrodoméstico sustancias explosivas como botes de aerosol con un propelente inflamable.
- NO utilice el refrigerador en presencia de gases explosivos.
- Evite el contacto con cualquier parte móvil de la máquina de hacer hielo automática.
- Retire todas las grapas de la caja de cartón. Las grapas pueden ocasionar cortaduras graves y destruir los acabados al hacer contacto con otros electrodomésticos o muebles.

## Cómo desechar correctamente su electrodoméstico

### Riesgo de atrapamiento de menores

El atrapamiento y la asfixia de menores no son problemas del pasado. Los electrodomésticos desechados o abandonados siguen siendo objetos peligrosos, incluso, si se dejan abandonados "solo por unos pocos días". Si va a desechar su electrodoméstico viejo, proceda conforme a las instrucciones siguientes para evitar accidentes.

Recomendamos encarecidamente la utilización de métodos responsables para el reciclaje/eliminación de electrodomésticos. Consulte con su compañía de servicios públicos o visite [energystar.gov/products/recycle](http://energystar.gov/products/recycle) si desea obtener más información sobre el reciclaje de su viejo electrodoméstico.

### Antes de deshacerse de su viejo electrodoméstico:

- Quite la puerta.
- Deje las bandejas en su lugar de manera que los niños no puedan subir fácilmente en el interior.
- Solicite a un técnico de servicio calificado que extraiga el refrigerante.





## ADVERTENCIA

Proceda conforme a estas directrices para asegurar que los mecanismos de seguridad de este electrodoméstico funcionen correctamente.

## Información eléctrica

- Enchufe el electrodoméstico a su tomacorriente específico de 115 V, 60 Hz, 15 A, solo de CA. El cable de alimentación del electrodoméstico está equipado con un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra para protegerle contra los riesgos de descargas eléctricas. Enchúfelo directamente en un tomacorriente de 3 clavijas conectado correctamente a tierra. Instale el tomacorriente de conformidad con los códigos y ordenanzas locales. Consulte con un electricista cualificado. Evite conectar el electrodoméstico a un circuito equipado con un interruptor de fallas de tierra (GFI, por sus siglas en inglés). No utilice cables de extensión ni enchufes adaptadores.
- Si el cable de alimentación está dañado, un técnico de servicio autorizado debe reemplazarlo para evitar riesgos.
- Nunca desenchufe el electrodoméstico jalando directamente del cable de alimentación. Siempre sujete firmemente el enchufe y extráigalo en línea recta del tomacorriente para evitar dañar el cable de alimentación.
- Desenchufe el electrodoméstico antes de limpiar para evitar descargas eléctricas.
- El funcionamiento de la unidad puede verse afectado si el voltaje varía un 10% o más. Utilizar el electrodoméstico con una fuente de alimentación eléctrica insuficiente puede dañar el compresor. Este tipo de daños no está cubierto por la garantía.
- No enchufe la unidad en un tomacorriente controlado por un interruptor de pared ni jale el cable para evitar apagar por accidente el electrodoméstico.

- **ADVERTENCIA:** No use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico, a menos que sean accesorios recomendados para su uso con este modelo.



## IMPORTANTE

Para apagar completamente el electrodoméstico, es necesario desconectar el cable de alimentación del tomacorriente.

Tomacorriente de pared con conexión a tierra



**Bajo ninguna circunstancia, corte, retire o anule la clavija de conexión a tierra.**



Cable de alimentación con enchufe de 3 clavijas y conexión a tierra



## IMPORTANTE

### Eliminación del CFC/HCFC

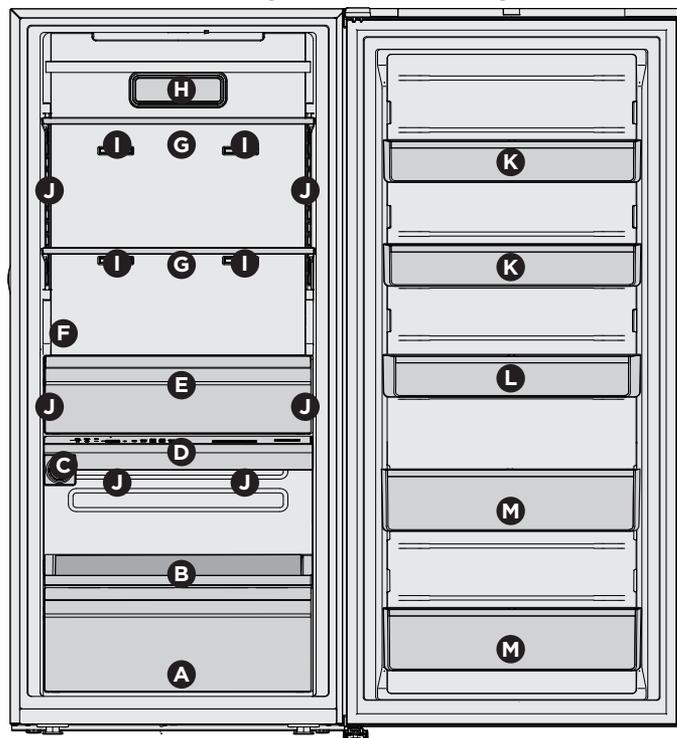
Es posible que su viejo electrodoméstico tenga un sistema que use CFC o HCFC (clorofluorocarbonos o hidroclorofluorocarbonos). Se cree que los CFC y HCFC dañan el ozono de la estratósfera si se liberan a la atmósfera. Otros refrigerantes también pueden causar daño al medio ambiente si se liberan a la atmósfera.

Si desea deshacerse de su electrodoméstico viejo, asegúrese de que un técnico calificado extraiga el refrigerante para su eliminación adecuada y segura. Si libera refrigerante intencionadamente, se le podrán imponer multas y pena de cárcel según las disposiciones de la legislación ambiental.

# 6

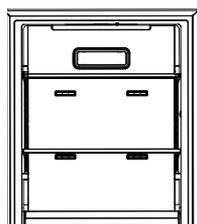
## CARACTERÍSTICAS

\*Las características pueden variar según el modelo



<b>A</b>	Cajón inferior con separadores removibles
<b>B</b>	Canasta extraíble deslizante
<b>C</b>	Filtro de agua
<b>D</b>	Pantalla de control del electrodoméstico
<b>E</b>	Cajón CrispSeal Plus con control automático de humedad y Produce Keeper™
<b>F</b>	Dispensador de agua interno
<b>G</b>	Bandejas de vidrio ajustables de ancho completo

<b>H</b>	Filtro de aire
<b>I</b>	*Conductos de salida de aire multipuerto
<b>J</b>	Iluminación LED
<b>K</b>	Compartimientos ajustables de la puerta para medio galón con separadores removibles
<b>L</b>	Compartimientos ajustables de la puerta para galón con separador removibles
<b>M</b>	Compartimientos ajustables de la puerta para objetos altos con separadores removibles



### IMPORTANTE

\*No coloque objetos al frente de los conductos de salida de aire multipuerto porque esto afecta la temperatura de la unidad.

**IMPORTANTE****Limpieza de su electrodoméstico**

Desprenda la cinta y el residuo de pegamento de las superficies antes de encender el electrodoméstico. Frote una pequeña cantidad de jabón líquido para platos sobre el adhesivo restante con sus dedos. Enjuague con agua templada y seque con un paño suave.

No utilice instrumentos cortantes, ni frote con alcohol, líquidos inflamables o limpiadores abrasivos para desprender la cinta o limpiar el pegamento. Estos productos pueden dañar la superficie de su electrodoméstico.

Después de extraer todo el material de embalaje, limpie el interior del electrodoméstico antes de usarlo. Consulte la sección de **CUIDADO Y LIMPIEZA** de este manual.

Consulte la información importante acerca de la limpieza de las bandejas y cubiertas de vidrio en la sección **CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO** de este manual.

**IMPORTANTE****Cómo mover su electrodoméstico**

Su electrodoméstico es pesado. Cuando mueva el electrodoméstico para limpieza o servicio, levante el soporte antivuelco (consulte **"Ajuste del soporte antivuelco"**). Cubra el suelo con cartón o tableros para evitar dañarlo. Jale siempre el electrodoméstico en línea recta para moverlo. No menee ni haga "caminar" el electrodoméstico cuando trate de moverlo porque podría dañar el suelo.

**IMPORTANTE**

Tenemos accesorios para su electrodoméstico que pueden adquirirse en Frigidaire.com o llamando al 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca o 1-800-265-8352 en Canadá) o a través de un vendedor autorizado.

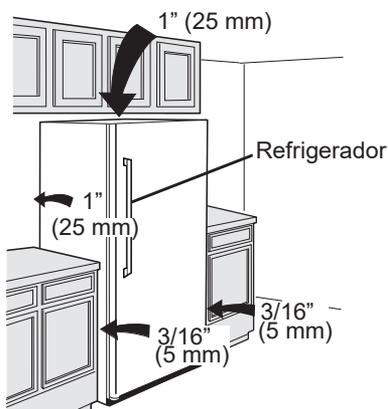
# 8

## INSTALACIÓN

Esta Manual de uso y cuidado provee las instrucciones generales de uso de su modelo. Use el electrodoméstico solo como se indica en esta Manual de uso y cuidado. Antes de poner a funcionar el electrodoméstico, siga estos primeros pasos importantes.

### Ubicación

- Elija un lugar que esté cerca de un tomacorriente con conexión a tierra. No use un cable de extensión o un enchufe adaptador.
- De ser posible, coloque el electrodoméstico en un lugar protegido de la luz solar directa y alejado del horno, lavavajillas u otras fuentes de calor.
- Instale el electrodoméstico en un suelo que esté nivelado y que sea lo suficientemente fuerte como para resistir al electrodoméstico completamente cargado.



### ADVERTENCIA

NO instale el electrodoméstico donde la temperatura pueda disminuir a menos de 55 °F (13 °C) o aumentar a más de 110 °F (43 °C). El compresor no podrá mantener las temperaturas apropiadas dentro de la unidad.



### PRECAUCIÓN

No bloquee la parte frontal inferior de su electrodoméstico. Es esencial que circule suficiente aire para que su electrodoméstico funcione correctamente.

### Instalación

#### Espacios libres para la instalación

Deje los siguientes espacios libres para facilitar la instalación, la circulación apropiada de aire y las conexiones de plomería y eléctricas:

En los lados	3/16"
En la parte de arriba y trasera	1"



### NOTA

Si coloca el electrodoméstico dejando la bisagra de la puerta contra una pared, tal vez tenga que dejar más espacio para que la manija de la puerta pueda abrirse con mayor amplitud.

### Nivelación

Asiente firmemente las patas sobre un suelo sólido.

El suelo debe tener la solidez necesaria para soportar el electrodoméstico totalmente cargado.

Es **MUY IMPORTANTE** nivelar la unidad para que funcione correctamente. Si el electrodoméstico no se nivela durante su instalación, la puerta puede quedar desalineada y no cerrar u obtener de forma apropiada, causando problemas de refrigeración, escarcha o humedad.

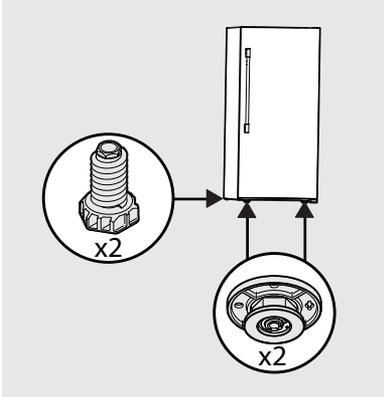


### PRECAUCIÓN

El gabinete es pesado. Se recomienda nivelar el gabinete entre dos personas.

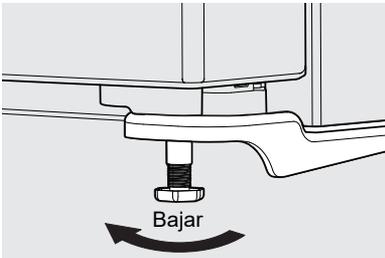
#### Para nivelar el electrodoméstico:

Nivele la unidad con un nivel de carpintero. Ajuste la pata de nivelación del frente, realizando ajustes menores en la pata de nivelación de la parte trasera, según sea necesario. Nivele la unidad por el frente y la parte trasera y posteriormente a los lados. Compruebe que las 4 patas queden firmemente asentadas en el suelo.



### Ajuste del soporte antivuelco:

Las unidades están equipadas con un soporte antivuelco. El soporte antivuelco está ubicado en la esquina inferior delantera del gabinete, en el soporte de la bisagra inferior. Después de nivelar correctamente la unidad, baje la pata antivuelco girándola hacia la derecha hasta que asiente firmemente sobre el suelo. No levante el gabinete.



Soporte antivuelco



### ADVERTENCIA



Hay que instalar el dispositivo antivuelco de conformidad con las instrucciones del Manual de uso y cuidado. Ignorar esta advertencia, puede causar lesiones.

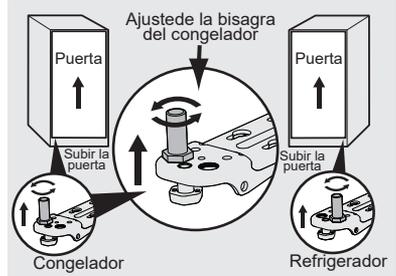
### Ajuste de la bisagra inferior para nivelar las puertas del par de refrigerador/congelador que hacen juego

Para nivelar las puertas con la bisagra inferior ajustable (algunos modelos):

Si la puerta del refrigerador está más baja que la puerta del congelador, suba la puerta del refrigerador girando el tornillo de ajuste

hacia la izquierda con una llave de copa de 19 mm. (Véase la ilustración siguiente).

Si la puerta del congelador está más baja que la puerta del refrigerador, suba la puerta del congelador girando el tornillo de ajuste hacia la izquierda con una llave de copa de 19 mm. (Véase la ilustración siguiente).



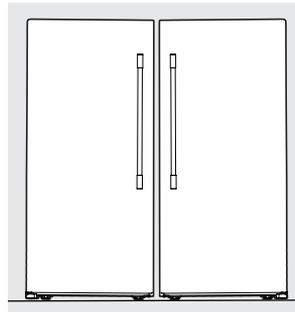
### Directrices para la ubicación final de su electrodoméstico:

- Apoye firmemente la pata de nivelación inferior sobre un suelo sólido.
- El gabinete debe quedar nivelado en todos los lados.
- La puerta debe estar nivelada.

### Instalación de emparejamiento

Si está instalando los siguientes electrodomésticos uno junto a otro, se requiere un kit de emparejamiento (TWINSPAIRKIT):

- Congelador y refrigerador
- Congelador y congelador
- Refrigerador y refrigerador

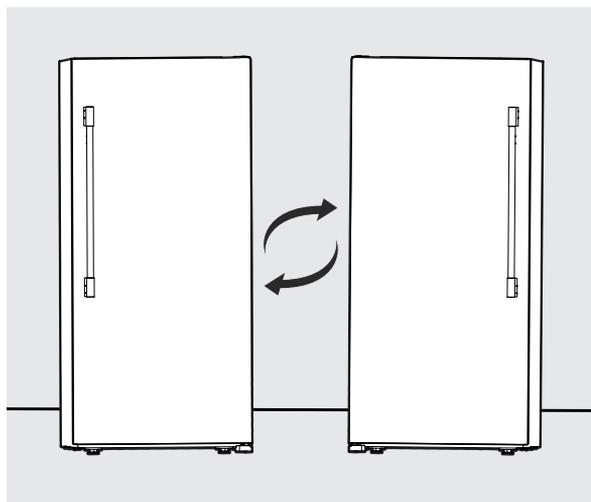


To obtain this kit, please contact the retailer where you purchased your appliances, or contact Frigidaire customer service at 1-800-374-4432 in the US, 1-800-265-8352 in Canada.

# 10 INSTALACIÓN

## Inversión del movimiento de la puerta de unidad única:

- **Refrigerador:** Orden de movimiento de mano derecha a mano izquierda TTDRRVFRKIT
- **Congelador:** Orden de movimiento de mano izquierda a mano derecha TTDRRVFRKIT



Derecha a mano

Izquierda a mano

Pida el kit en Frigidaire.com o llamando al 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca o 1-800-265-8352 en Canadá).

## Inversión del movimiento de la puerta de unidad doble:

- Mover la puerta del refrigerador al congelador también cambia el movimiento de mano izquierda a movimiento de mano derecha.
- Mover la puerta del congelador al refrigerador también cambia el movimiento de mano derecha a movimiento de mano izquierda.

### **NOTA**

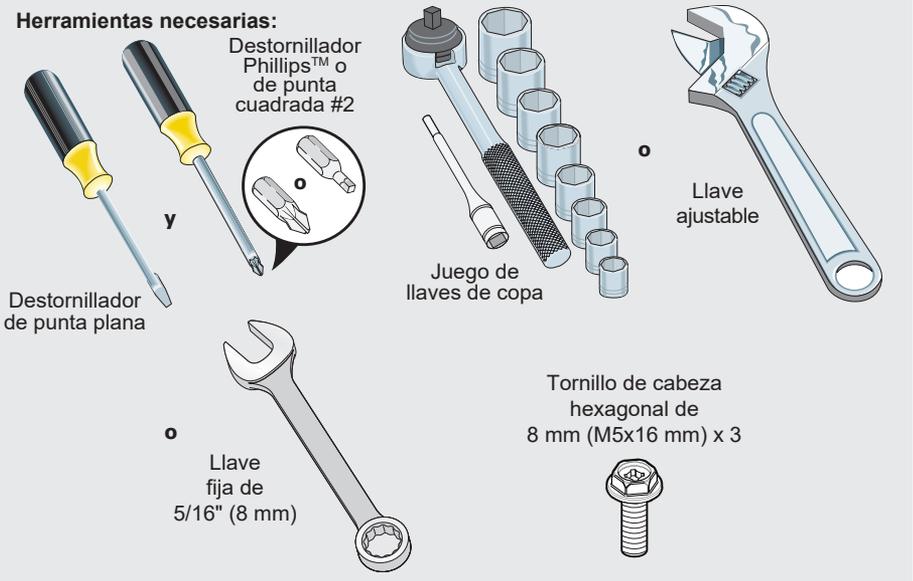
Las bisagras y demás piezas relacionadas también deben transferirse para poder cambiar las puertas.

### **PRECAUCIÓN**

El gabinete es pesado. Se recomienda nivelar el gabinete entre dos personas.

## DESMONTAJE DE LA PUERTA

### Herramientas necesarias:



### Desmontar la puerta:



### IMPORTANTE

Antes de comenzar, desconecte el cable de alimentación eléctrica del tomacorriente. Retire los alimentos de los compartimentos de la puerta.



### PRECAUCIÓN

Las puertas son pesadas. El trabajo de desmontaje o sustitución del conjunto de la puerta del gabinete debe ser realizado en lo posible por dos personas.

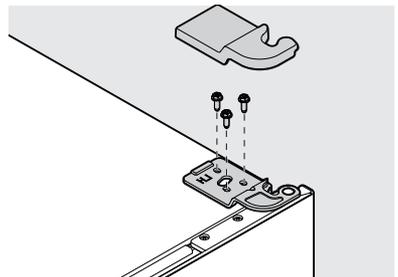


### PRECAUCIÓN

La puerta debe estar cerrada antes de realizar las tareas de desmontaje o instalación.

- Desenchufe la unidad o sitúe el interruptor del disyuntor que alimenta a la unidad en la posición off.
- Quite la cubierta de la bisagra superior plástica.
- Mantenga la puerta en su lugar mientras desmonta la bisagra superior del gabinete.

- Quite los tornillos de cabeza hexagonal M5x16 mm de la bisagra superior con una llave o copa.
- Levante la puerta y extráigala del gabinete hasta que se suelte del pasador de la bisagra inferior montada en la parte delantera del gabinete.
- Para volver a colocar la puerta, lleve a cabo en orden inverso los procedimientos anteriormente descritos y apriete firmemente todos los tornillos para evitar el desplazamiento de la bisagra.



**PRECAUCIÓN**

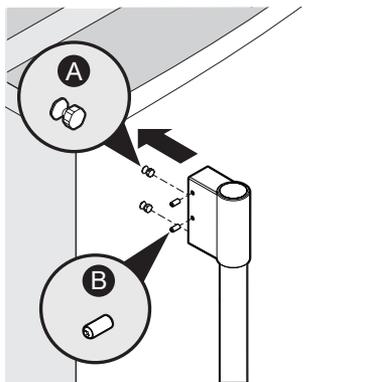
Use guantes y tenga mucha PRECAUCIÓN cuando instale estas manijas. El extremo redondeado de las manijas puede ser cortante.

**Instrucciones para el montaje de la manija de la puerta**

1. Extraiga la manija y retire el embalaje de protección del interior del electrodoméstico.
2. Coloque los tapones del extremo de la manija sobre los pernos con anillas de resalto (A) preinstalados en la parte superior e inferior y asegurados en la puerta, verificando que los orificios para los tornillos de ajuste estén orientados en dirección contraria a la bisagra.
3. Mientras sujeta firmemente la manija contra la puerta, apriete los tornillos de ajuste Allen (B) de la parte superior e inferior con la llave Allen suministrada.

**NOTA**

Todos los tornillos de ajuste deben apretarse y de manera que queden justo por debajo de la superficie (el tornillo Allen de ajuste debe quedar asentado debajo del tapón del extremo) del tapón del extremo de la manija. Los tapones de los extremos deben quedar apretados en la puerta sin que queden espacios.





## ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas, que pueden ocasionar la muerte o lesiones graves, desconecte la unidad de la fuente de alimentación eléctrica antes de conectar la línea de suministro de agua al electrodoméstico.



## PRECAUCIÓN

Para evitar daños a la propiedad:

- Use tubería trenzada de cobre o acero inoxidable para la línea de suministro de agua. Frigidaire no recomienda usar tubos plásticos 1/4" para la línea de suministro de agua. El uso de tubería de plástico puede aumentar en gran medida las posibilidades de pérdidas de agua y, en consecuencia, el fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso de tubería de plástico para el suministro de agua.
- NO INSTALE la tubería de suministro de agua en áreas donde las temperaturas descienden por debajo del punto de congelación.



## NOTA

Asegúrese de que las conexiones de la línea de suministro de agua cumplan con todos los códigos locales de plomería.

### Antes de instalar la línea de suministro de agua, necesitará:

- Herramientas básicas: llave ajustable, destornillador de punta plana y destornillador Phillips™
- Acceso a una línea de agua fría doméstica que tenga una presión del agua entre 30 y 100 psi.
- Una línea de suministro de agua de acero inoxidable trenzada con racores integrales como **Smart Choice\*** 5304437642 o 1/4" una línea de cobre con racores de compresión. La línea debe tener una longitud de 6 o más para poder extraer el electrodoméstico cuando sea necesario realizar el trabajo de limpieza.
- Una válvula de cierre para conectar la línea de suministro de agua a su sistema de agua doméstica. NO utilice una válvula de cierre autoproforante.
- No reutilice los racores de compresión ni utilice cinta para sellar roscas.
- Una tuerca de compresión y una argolla (manguito) para conectar una línea de suministro de agua de cobre a la válvula de agua.

### Para conectar una línea de suministro de agua a la válvula de entrada de agua

1. Desconecte el refrigerador de la fuente de alimentación eléctrica.
2. Coloque el extremo de la línea de suministro de agua en el fregadero o un balde. ABRA la fuente de suministro de agua y deje salir agua por la línea de suministro hasta que el agua que salga esté limpia. CIERRE el suministro de agua en la válvula de cierre.
3. Quite el tapón de plástico de la entrada de la válvula de agua y deseche el tapón.

# 14 CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA

4. Si usa **tubería de cobre** - Deslice la tuerca de compresión de bronce y luego la argolla (manguito) en la línea de suministro de agua. Introduzca hasta el tope la línea de suministro de agua en la entrada de la válvula de agua (1/4"/6.4 mm). Deslice la argolla (manguito) en la entrada de la válvula y apriete con los dedos la tuerca de compresión en la válvula. Dele otra media vuelta a la tuerca con una llave, NO apriete excesivamente. Véase la Figura 1.

Si usa **tubería trenzada de acero inoxidable flexible** - La tuerca ya está montada en la tubería. Deslice la tuerca en la entrada de la válvula y apriete con los dedos la tuerca en la válvula. Dele otra media vuelta a la tuerca con una llave, NO apriete excesivamente. Véase la Figura 2.

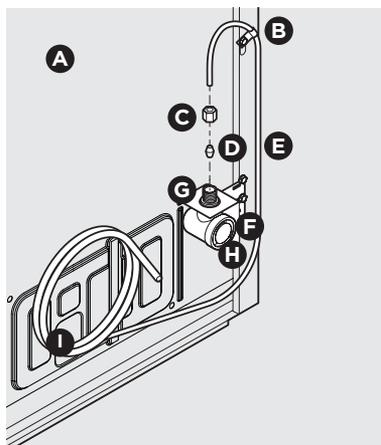


Figura 1

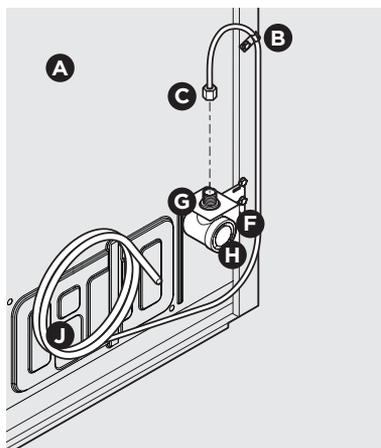


Figura 2

<b>A</b>	Tubo de agua de plástico al dispensador de agua (asegurado con espuma dentro del gabinete)
<b>B</b>	Abrazadera de acero (Fig. 1: 1/4"; Fig. 2: 1/2")
<b>C</b>	Tuerca de compresión de bronce
<b>D</b>	Argolla (manguito)
<b>E</b>	Línea de agua de cobre
<b>F</b>	Soporte de la válvula de agua
<b>G</b>	Entrada de la válvula
<b>H</b>	Válvula de agua
<b>I</b>	Línea de agua de cobre de la fuente de suministro de agua doméstica*
<b>J</b>	Línea de agua de acero inoxidable flexible trenzada

\*Incluya un tramo suficiente de tubo en el bucle para poder mover el refrigerador al realizar el trabajo de limpieza

5. Con la abrazadera de acero y el tornillo, asegure la línea de suministro de agua (solo para tuberías de cobre) en el panel trasero del refrigerador tal y como se muestra.
6. Enrolle la parte sobrante de la línea de suministro de agua (solo para tuberías de cobre), unas 2½ vueltas, por detrás del refrigerador del tal y como se muestra y coloque las bobinas de manera que no vibren ni se desgasten contra ninguna otra superficie.
7. ABRA el suministro de agua en la válvula de cierre y apriete las conexiones que presenten fugas.
8. Vuelva a conectar el electrodoméstico a la fuente de alimentación eléctrica.



### NOTA

Compruebe con su autoridad local de construcción las recomendaciones sobre líneas de agua y materiales asociados antes de la instalación de su nuevo refrigerador. Dependiendo de los códigos de construcción locales/estatales, Frigidaire recomienda para hogares con válvulas existentes su kit de línea de agua **Smart Choice**® 5305513409 (con una línea ' de agua de acero inoxidable de 6) y en el caso de los hogares sin una válvula, Frigidaire recomienda su kit de línea de agua **Smart Choice**® 5305510264 (con una línea ' de agua de cobre de 20 con válvula de silla autoperforante). Por favor, consulte [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) para obtener más información.

# 16

## CONTROLES Y AJUSTES

### Periodo de enfriamiento

Para garantizar un almacenamiento seguro de los alimentos, deje que el electrodoméstico funcione con la puerta cerrada durante al menos 8 horas antes de llenarlo con comida.

### Encendido

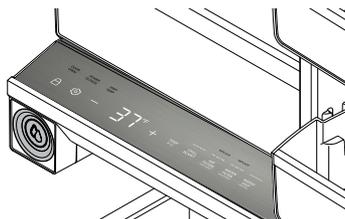
Al abrir la puerta, se enciende el icono de ajustes en el panel de control.



Cuando se presiona el icono de ajustes, se iluminan todos los iconos de control del electrodoméstico. Cuando transcurren 10 segundos sin interacción del usuario con los iconos o el cierre de la puerta, se desaparecen todos los iconos, excepto el icono de ajustes.

### Pantalla del electrodoméstico

La pantalla del electrodoméstico se encuentra en el gabinete debajo del cajón superior.



## Alarmas

- 1 DOOR OPEN**  
Esta alerta indica que la puerta ha estado abierta 5 minutos o más. El LED **DOOR OPEN** se ilumina y la alerta acústica suena hasta que se cierre la puerta.  
La alerta acústica puede desactivarse presionando la tecla **DOOR OPEN** o cerrando la puerta. Si la puerta permanece entreabierta durante 5 minutos, la luz interior se desactiva.
- 2 POWER OUTAGE**  
El indicador luminoso **POWER OUTAGE** le informa que ha habido una interrupción de energía. Reinicie la alarma presionando **POWER OUTAGE**.
- 3 HIGH TEMP**  
Si la temperatura aumenta por encima del rango seguro de temperatura, el LED rojo **HIGH TEMP** se ilumina y suena la alarma. Restablecer la alarma por presionando **HIGH TEMP**.

## Controles

- 4** El botón de bloqueo puede usarse para bloquear el panel de control. Mantenga  presionado este botón durante 3 segundos para activar la función correspondiente. En el estado de bloqueo, no se pueden realizar  cambios hasta que se desbloquee. Mantenga presionado este botón durante 3 segundos para desactivar la función correspondiente.
- 5** El icono de ajustes se enciende al abrir la puerta del electrodoméstico. Presione el icono de ajustes para visualizar los otros iconos de funciones. Cuando transcurran 10 segundos sin usar los iconos o cerrar la puerta, se desaparecen todos los iconos, excepto el icono de ajustes.
- 6 Ajuste de temperatura**  
Para ajustar la temperatura, presione **+** para incrementar la temperatura y **-** para bajar la temperatura en el control del electrodoméstico. Espere varias horas entre los ajustes para que la temperatura se establezca.
- 7 TEMP °F/°C**  
Presione rápidamente para alternar entre Fahrenheit (°F) y Celsius (°C).
- 8 CHILL BOOST**  
Al activar **CHILL BOOST** se enfría el electrodoméstico hasta alcanzar una temperatura objetivo y permanece activo durante un tiempo máximo de 24 horas para desactivarse en forma automática o salir de forma manual de dicha función. Para activar / desactivar la función, presione **CHILL BOOST**. Al desactivar la función **CHILL BOOST**, se restablece en forma automática el ajuste de temperatura anterior del refrigerador.
- 9 AIR FILTERS**  
La alerta de reemplazo **AIR FILTERS** se enciende cuando llega el momento de reemplazar el filtro de aire. Consulte la sección de **REEMPLAZO DEL FILTRO** que contiene las instrucciones sobre la forma de reemplazar el filtro de aire. Después de cambiar el filtro de aire, restablezca la alerta **AIR FILTERS** manteniendo presionado **AIR FILTERS**.
- 10 WATER FILTER**  
La alerta de reemplazo **WATER FILTER** se enciende cuando llega el momento de reemplazar el filtro de agua. Consulte la sección de **REEMPLAZO DEL FILTRO** que contiene las instrucciones sobre la forma de reemplazar el filtro de agua. Después de cambiar el filtro de agua, restablezca la alerta **WATER FILTER** manteniendo presionado **WATER FILTER**. Después de reemplazar el filtro de agua, vea la sección del DISPENSADOR AUTOMÁTICO DE AGUA para obtener instrucciones sobre cómo cebar el sistema de agua.
- 11 WATER DISP**  
El LED **WATER DISP** encendido significa que el dispensador de agua interno está ENCENDIDO. Abra el dispensador de agua interno haciendo presión y liberando la boquilla. Presione la paleta del dispensador de agua dentro del gabinete para dispensar agua. Apague el dispensador manteniendo presionado **WATER DISP** durante el 3 segundos. Cuando el dispensador de agua está apagado, no es posible dispensar agua. Se oír un pitido si trata de presionar la paleta sin que el **WATER DISP** esté encendido. Mantenga presionado **WATER DISP** para encenderlo.

# 18

## CONTROLES Y AJUSTES

### Modo Sabbath

El modo Sabbath es una función que desactiva partes del electrodoméstico y sus controles de acuerdo con la observancia del Sabbath semanal y las fiestas religiosas dentro de la comunidad judía ortodoxa.

#### Para ingresar al modo Sabbath

Presione al mismo tiempo **—** y **TEMP F/C** durante 5 segundos.



**Sb** aparece en la pantalla de control del electrodoméstico para indicar que la unidad está en el modo Sabbath.



★ Si necesita más asistencia, pautas para el uso adecuado y una lista completa de los modelos con la función Sabbath, visite el sitio web en [star-k.org](http://star-k.org).

La unidad permanece en modo Sabbath tras restablecerse la energía después de un corte. Se tiene que desactivar con los botones de la pantalla de control del electrodoméstico.

#### **NOTA**

Estando en el modo Sabbath, ni las luces ni la pantalla de control del electrodoméstico funcionan (excepto para salir del modo Sabbath), hasta que se desactive el modo Sabbath.

El electrodoméstico permanece en modo Sabbath al restablecerse la energía después de un corte. Se tiene que desactivar con los botones de la pantalla de control del electrodoméstico.

## Para salir del modo Sabbath

Presione al mismo tiempo **—** y **TEMP F/C** durante 5 segundos.



La pantalla de control del electrodoméstico muestra todos los iconos.



En el modo Sabbath, la alarma **HIGH TEMP** se activa por motivos de salud. Por ejemplo, si deja la puerta entreabierta, la alarma **HIGH TEMP** se activa. El refrigerador funcionará normalmente tras cerrar la puerta, sin incumplir los preceptos del Sabbath/días festivos. La alarma **HIGH TEMP** se enciende cuando la temperatura del gabinete permanece fuera de la zona de seguridad durante 20 minutos. La alarma se silencia automáticamente después de 10 minutos mientras que el icono **HIGH TEMP** permanece encendido hasta que salga del modo Sabbath.

Todos los botones se desactivan y se silencian todos los sonidos (excepto la alerta\* **HIGH TEMP**). Solo la alerta **HIGH TEMP** se ilumina hasta que desactive el modo Sabbath.



Su refrigerador está equipado con un dispensador de agua interno que va montado en el interior del gabinete, a lo largo de la pared del gabinete del lado izquierdo.

Antes de usar el dispensador de agua por primera vez o después de cambiar el filtro de agua, debe preparar el sistema de suministro de agua.

### Cebado del sistema de suministro de agua



#### PRECAUCIÓN

Para un funcionamiento correcto del dispensador, la presión de suministro de agua recomendada debe oscilar entre 30 y 100 psi. Una presión excesiva puede impedir el correcto funcionamiento del sistema.

### Utilización del dispensador después de la instalación:

Si el sistema no se purga, el primer vaso de agua puede tener agua descolorida o tener un sabor extraño.

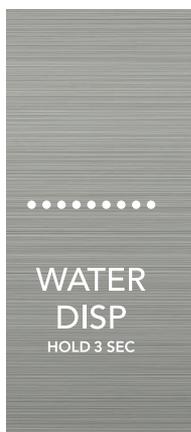
1. Comience a llenar el sistema presionando un vaso para beber contra la paleta del dispensador de agua.
2. Mantenga el vaso en esta posición hasta que el agua salga del dispensador. Puede demorar alrededor de 1 minuto y medio.
3. Continúe dispensando agua durante unos 4 minutos para limpiar el sistema y las conexiones de las tuberías de cualquier impureza (deteniéndose para vaciar el vaso si es necesario).

Si se desactiva la función del dispensador de agua, active el dispensador de agua manteniendo presionado **WATER DISP** en la pantalla de control del electrodoméstico. Cuando el dispensador de agua está encendido, los LED sobre **WATER DISP** se iluminan.

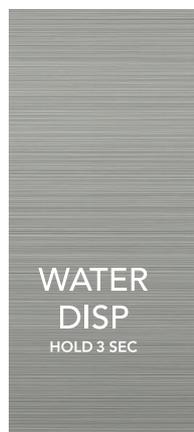


#### NOTA

Si prefiere mantener desactivado el dispensador de agua interno, use la pantalla del electrodoméstico para desactivarlo. Los LED no se encienden sobre **WATER DISP**.



Dispensador de agua Encendido



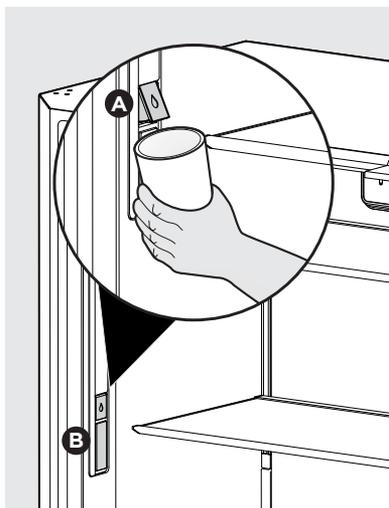
Dispensador de agua Apagado

La boquilla de agua (A) dentro del gabinete se puede ocultar dentro del gabinete cuando no se usa o extraer cuando se usa. Para usar el dispensador de agua, presione la boquilla de agua (A) de manera que quede totalmente extendida. Coloque una tasa copa o vaso contra la paleta (B) y presione para dispensar agua.



#### NOTA

**Opcional:** Vuelva a asegurar el dispensador de agua en su lugar volviendo a empujar la boquilla de agua tras haber finalizado de dispensar agua.

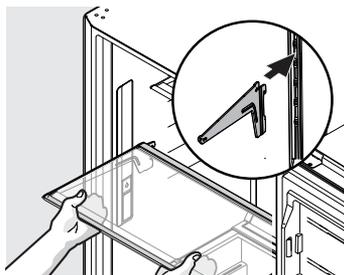


## Bandejas voladizas de anchura completa

Las bandejas de vidrio ajustables de varias posiciones pueden cambiarse a cualquier posición para poder acomodar paquetes más grandes o pequeños. Los separadores de transporte que estabilizan las bandejas durante el transporte, pueden quitarse y desecharse.

### Para ajustar las bandejas

- Retire todos los alimentos de la bandeja.
- Levante el borde delantero para soltar las orejetas de las ranuras de la parte posterior y jale la bandeja hacia afuera.
- Vuelva a colocar la bandeja insertando los ganchos del soporte de montaje en las ranuras de soporte deseadas de la parte posterior.
- Baje con cuidado la bandeja y asegúrela en su posición.



## Bandeja extraíble deslizante

La bandeja extraíble deslizante permite acomodar recipientes y tipos de alimentos diferentes conforme a sus necesidades.

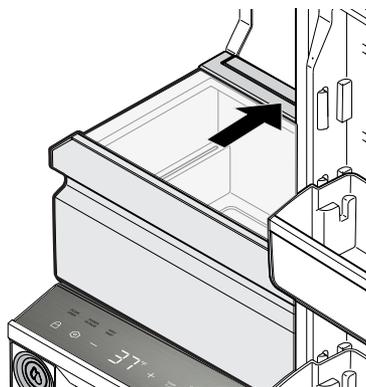
### Para retirar la bandeja extraíble deslizante:

1. Retire todos los alimentos de la bandeja.
2. Retire la bandeja jalando de ella hasta que quede completamente extendida y levántela.

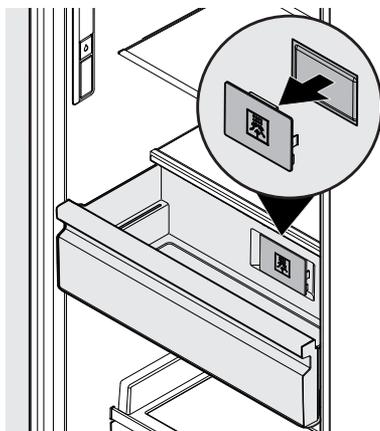


## CrispSeal® Cajón para verduras con humedad automática y PureAir Produce Keeper™

El cajón para verduras **CrispSeal® con humedad automática** mantienen los productos más frescos durante más tiempo lo que a su vez se traduce en menos desperdicio de alimentos y ahorro de dinero. Este tipo de cajón bloquea el aire seco y mantiene la cantidad perfecta de humedad y elimina al mismo tiempo el exceso de humedad. El cajón para verduras contiene el dispositivo **PureAir Produce Keeper™** para garantizar que los productos se mantengan más frescos durante más tiempo. Para obtener más información sobre el dispositivo **PureAir Produce Keeper™**, consulte **REEMPLAZO DEL FILTRO**.



Cajón para verduras CrispSeal®



PureAir Produce Keeper™

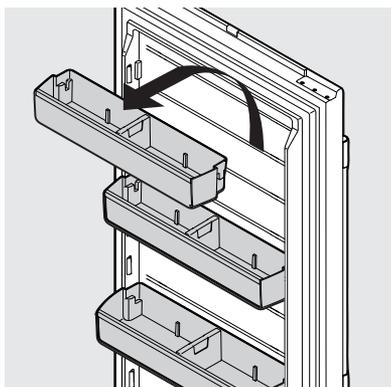
# 22 CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO

## Separadores de los compartimientos de la puerta

Personalice la unidad con los separadores para los compartimientos de la puerta y así acomodar objetos de tamaños diferentes conforme a sus necesidades.

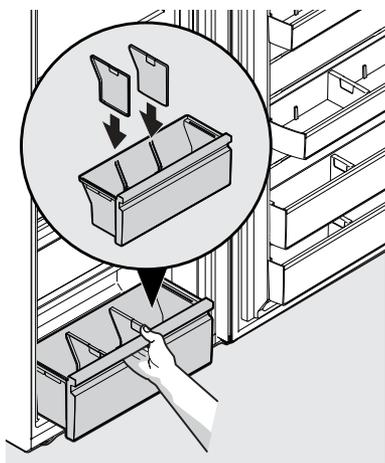
**Para retirar,** sujete el separador y jálelo hasta que se suelte del compartimiento de la puerta.

**Para instalar,** deslice el separador en el compartimiento de la puerta correspondiente hasta que quede en su lugar.



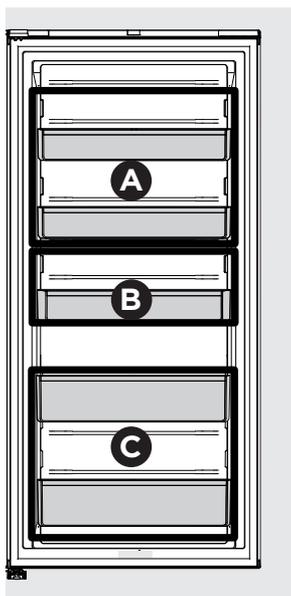
## Cajón inferior con separadores

El cajón inferior con separadores es ideal para aquellos alimentos que deben estar separados. El cajón puede usarse fácilmente con o sin separadores quitando o retirando los insertos.



## Compartimientos ajustables de la puerta con separadores

Los compartimientos ajustables de la puerta están especialmente diseñados para contener recipientes grandes o bolsas de almacenamiento. Cada tipo de compartimiento solo puede usarse en la zona que se indica debajo para poder cerrar correctamente la puerta. La unidad tiene en la puerta dos compartimientos de 2 litros (A), un compartimiento de un galón (B) y dos compartimientos para objetos altos (C). Los compartimientos pueden usarse fácilmente con o sin separadores.



### Para desmontar un compartimiento de la puerta:

- Sujete los extremos del compartimiento de la puerta.
- Levante el compartimiento de la puerta hasta que se suelte de las orejetas de ajuste.
- Jale en su dirección y en línea recta el compartimiento de la puerta.

### Para instalar el compartimiento de la puerta:

- Asegúrese de que el mecanismo de bloqueo del compartimiento quede alineado con las orejetas de montaje de la puerta.
- Coloque el compartimiento de la puerta en las orejetas de montaje hasta que quede asegurado en su lugar.



- Coloque el electrodoméstico en la parte más fría de la habitación, alejado de la luz solar directa y de conductos y registros de calefacción. No coloque la unidad cerca de aparatos que emitan calor, como estufas, hornos o lavavajillas. Si esto no fuese posible, una lámina de madera o una capa de asilamiento adicional entre los dos aparatos ayudará a la unidad a funcionar de una manera más eficiente.
- Nivele el electrodoméstico de manera que la puerta cierre herméticamente.
- Consulte la sección **CONTROLES Y AJUSTES** para obtener información sobre los ajustes sugeridos de control de temperatura.
- No llene excesivamente la unidad ni obstruya los conductos de aire frío. Hacerlo provoca que el electrodoméstico funcione durante más tiempo y consuma más energía.
- Cubra los alimentos y seque los recipientes antes de colocarlos en el electrodoméstico. De esta manera se evita la formación de humedad dentro de la unidad.
- Organice el contenido del electrodoméstico para reducir el número de veces que abre la puerta. Saque todos los productos que necesite de una vez y cierre la puerta lo antes posible.

# 24 REEMPLAZO DEL FILTRO

## Filtro de agua PurePour™

Mantenga agua saludable y de un sabor excepcional con un filtro de agua PurePour™. Usando un filtro de agua PurePour™:

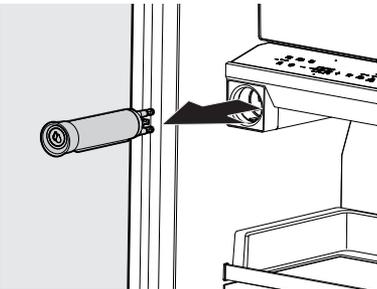
- **Hace que la calidad del agua sea algo natural**  
Los filtros de agua PurePour™ están certificados para reducir los contaminantes\* y mantienen el sabor excepcional del agua para su beneficio y el de su familia.
- **Produce pureza en la que se puede confiar**  
Tenga la seguridad de que su filtro de agua PurePour™ es un protector. Las falsificaciones e imitaciones ponen en riesgo su refrigerador y su salud. Los filtros originales Frigidaire son la elección más inteligente y segura.
- **Cada gota aporta beneficios**  
Asociado a los esfuerzos de sostenibilidad, el uso de un filtro de agua PurePour™ ayuda a reducir el costo y el uso del plástico que se usa para producir y envasar el agua embotellada.

\*Para obtener la lista completa, consulte la Ficha técnica de desempeño en Frigidaire.com

## Reemplazo del filtro de agua

El filtro de agua está situado en la parte central del lado izquierdo del compartimiento del refrigerador. En general, debe cambiar el filtro de agua cada 6 meses para asegurarse de tener la mejor calidad posible de agua. **Water Filter Status** en la pantalla de control del electrodoméstico le avisa que sustituya el filtro después de que una cantidad estándar de agua (125 galones/453 litros para el filtro PurePour™) haya pasado por el sistema.

Si no ha utilizado el refrigerador durante un tiempo (por ejemplo, durante un traslado), cambie el filtro antes de volver a instalar el refrigerador.



Los siguientes son los números de producto a solicitar para realizar los pedidos:

**Filtro de agua PurePour™ PWF-1 FPPWFU01™**

### NOTA

Al pedir el filtro de repuesto, cerciédese de que sea del mismo tipo del que se utiliza actualmente en su refrigerador.

## Más información sobre su filtro de agua avanzado



El sistema del filtro de hielo y agua PurePour™ está probado y certificado según las normas NSF/ANSI 42, 53, 401 y CSA B483.1 para la reducción de reclamaciones especificadas en la ficha técnica de desempeño. Para obtener más información, visite Frigidaire.com.

No lo utilice con agua que sea insegura microbiológicamente o sea de calidad desconocida sin una desinfección adecuada antes o después del sistema. Use sistemas certificados para la reducción de quistes en aguas desinfectadas que pueden contener quistes filtrables.

### Resultados de pruebas y certificaciones:

- Capacidad nominal - 125 galones/453 l para el filtro de agua y hielo PurePour™ flujo de servicio nominal - .50 gal/min.
- Temp. de funcionamiento: mínimo de 33 °F, máximo de 100 °F
- Presión nominal máxima - 100 lbs/pulg.<sup>2</sup>
- Presión mínima de funcionamiento recomendada: 30 lbs/pulg.<sup>2</sup>

### Reemplazo del filtro de agua PurePour™

No es necesario cerrar la fuente de suministro de agua para cambiar el filtro. Está listo para secar el agua derramada durante la sustitución del filtro.

1. Retire el filtro presionando firmemente el cartucho del filtro de agua hasta que se suelte. Se oye un chasquido.
2. Extraiga deslizando el antiguo cartucho del filtro de agua del alojamiento correspondiente y deséchelo.
3. Desempaque el nuevo cartucho del filtro. Usando la guía de alineación, deslícelo suavemente en el alojamiento del filtro hasta que se detenga en el conector de ajuste a presión en la parte posterior del alojamiento.

4. Presione firmemente hasta que el cartucho quede asegurado en su lugar (debe oír un chasquido cuando el cartucho quede asegurado en el conector).
5. Presione un vaso de beber contra el dispensador de agua al tiempo que comprueba si hay alguna pérdida en el alojamiento del filtro. Todo chorro y rociado que ocurra al purgar el aire del sistema del dispensador es normal.
6. Después de llenar un vaso de agua, siga vaciando el sistema durante unos **4 minutos**.
7. Mantenga presionado **WATER FILTER** en la pantalla de control del electrodoméstico durante 3 segundos. Cuando la pantalla cambia de rojo a verde, es porque se ha restablecido el estado.

## Filtro de aire *PureAir™* AF-2

Con más poder de filtración del aire, los filtros de aire Frigidaire eliminan los olores molestos y son más eficaces que el bicarbonato sódico. Filtros de aire *PureAir™* AF-2:

- **Más eficaces que el bicarbonato sódico**  
Mantiene fresca la unidad por un periodo de hasta 6 meses.
- **Captura y mantiene alejados los olores**  
Absorbe los olores no deseados a través de la tecnología del carbono.

Los siguientes son los números de producto a solicitar a la hora de realizar el pedido:

Filtro de aire *PureAir™* AF-2  
**PAULTRA2™**

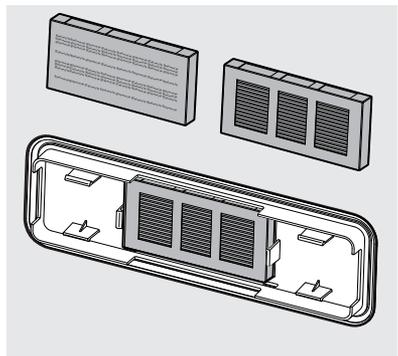
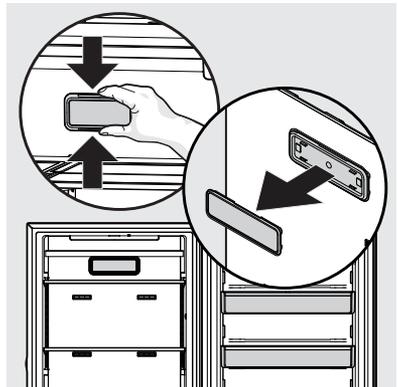
### Instalación o reemplazo del filtro de aire

El nuevo filtro de aire *PureAir™* AF-2 se encuentra en la cubierta del filtro de aire, ubicada en el centro de la parte superior trasera del gabinete.

El control del electrodoméstico está equipado con un indicador **REPLACE AIR FILTER (REEMPLAZAR EL FILTRO DE AIRE)** para recordarle que debe cambiar el filtro cada 6 meses para garantizar la filtración óptima de los olores del electrodoméstico. Para pedir filtros de repuesto, visite nuestra tienda en línea en [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com), llame al número gratuito 1 (800) 372-4432, o visite el distribuidor donde adquirió la unidad.

El elemento del filtro de aire está sujeto por la cubierta desmontable del filtro de aire que tiene una placa decorativa de acero inoxidable.

1. Sujete la cubierta con la mano y jale hasta que se suelte del alojamiento del filtro de aire asegurado. El elemento del filtro de aire va montado en la parte posterior de la cubierta.
2. Retire el filtro antiguo y deséchelo.
3. Desempaquete el nuevo filtro y asegúrelo en la cubierta correspondiente. La cara abierta (medio de carbón) del filtro debe instalarse bocabajo en la cubierta.
4. Vuelva a asegurar la cubierta del filtro de aire en el alojamiento del filtro de aire alineando la cubierta con el alojamiento y presionando firmemente hasta que quede asegurada en su lugar.
5. Mantenga presionado **REPLACE AIR FILTER** en la pantalla de control del electrodoméstico para restablecer el mensaje.



# 26 REEMPLAZO DEL FILTRO

## PureAir Produce Keeper™

Mantenga las frutas y las verduras más frescas y durante más tiempo con el dispositivo *PureAir Produce Keeper™*. Nuestro conservador de productos absorbe el etileno, el gas natural que reduce el tiempo de maduración de los productos. Reduzca el desperdicio de alimentos, ahorre dinero y disfrute con el sabor de los productos frescos con una vida de almacenamiento más prolongada.

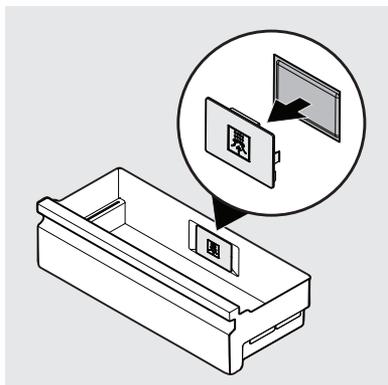
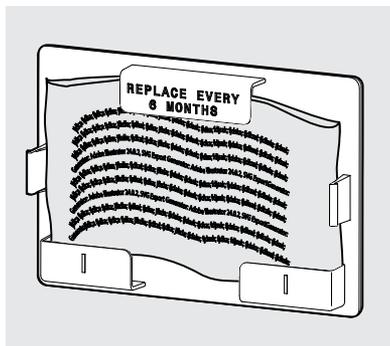
Los siguientes son los números de producto a solicitar para realizar los pedidos:

*PureAir Produce Keeper™* PK-1™  
FRPAPKRF™.

### Instalación del conservador

#### *PureAir Produce Keeper™*

1. Retire la envoltura plástica. Introduzca el paquete sin abrir en el soporte del cajón para verduras.
2. Para obtener resultados óptimos, reemplace el repuesto cada 6 meses junto con el filtro de aire.



### PRECAUCIÓN

**NO ABRIR.** El contenido puede irritar los ojos o la piel. Mantener fuera del alcance de los niños.

**PRIMEROS AUXILIOS:** Contiene permanganato de potasio. En caso de contacto con los ojos o la piel, lave inmediatamente con agua.

**NO INGERIR:** Si se llegase ingerir, buscar tratamiento médico inmediatamente.

## Protección de su inversión

Antes de limpiar el electrodoméstico, apáguelo completamente desconectando el cable de alimentación del tomacorriente.

Si mantiene limpio el electrodoméstico, conservará su apariencia y evitará que se acumulen olores. Limpie inmediatamente los derrames y limpie el electrodoméstico al menos dos veces al año. Cuando realice el trabajo de limpieza, tenga las siguientes precauciones:

- Nunca use CLORO o limpiadores con blanqueador para limpiar el acero inoxidable.
- No lave las piezas extraíbles en el lavavajillas.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación del tomacorriente antes de limpiar.
- Despegue las etiquetas adhesivas con la mano. No use cuchillas de afeitar ni ningún instrumento cortante que pueda raspar la superficie del electrodoméstico.
- No quite la placa con el número de serie.

No utilice limpiadores abrasivos, por ejemplo, líquido para limpiar vidrios, polvos abrasivos, cepillos, líquidos inflamables, ceras de limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o productos de limpieza que contengan derivados del petróleo, en las piezas plásticas, puertas interiores, juntas o revestimientos del gabinete. No utilice toallas de papel, esponjas abrasivas metálicas, materiales de limpieza abrasivos o soluciones alcalinas fuertes.



### PRECAUCIÓN

- Jale el electrodoméstico en línea recta y hacia fuera para moverlo. Si lo desplaza de un lado a otro podría dañar el suelo.
- Los objetos húmedos se pegan a las superficies metálicas frías. No toque las superficies refrigeradas con las manos húmedas o mojadas.

## Consejos al salir de vacaciones y para el traslado del aparato

**Vacaciones cortas:** Deje la unidad funcionando cuando las vacaciones sean de menos de 3 semanas.

**Vacaciones largas:** Si va a dejar de usar el electrodoméstico durante varios meses:

- Retire todos los alimentos y desenchufe el cable de alimentación.
- Limpie y seque a fondo el interior.
- Deje la puerta ligeramente abierta, bloqueándola si fuese necesario, para evitar malos olores y formación de moho.

**Traslado:** Cuando traslade la unidad, proceda conforme a las directrices siguientes para evitar daños:

- Desconecte el enchufe del cable de alimentación del tomacorriente.
- Para evitar daños, asegure con cinta firmemente en su lugar todos los elementos sueltos, por ejemplo, cajones y bandejas.
- En el vehículo de transporte, asegure la unidad en posición vertical para evitar que se mueva. Además, proteja el exterior del electrodoméstico con una manta o un medio similar.



### NOTA

No utilice cuchillas de afeitar ni otros instrumentos cortantes para quitar las etiquetas adhesivas, porque pueden rayar la superficie del electrodoméstico. Los residuos de pegamento de la cinta o las etiquetas se pueden eliminar con una mezcla de agua templada y detergente suave o tocando el residuo de pegamento con el lado adhesivo de la cinta ya retirada. No quite la placa con el número de serie.

# 28 CUIDADO Y LIMPIEZA

Consejos para el cuidado y limpieza		
Pieza	Qué usar	Consejos y precauciones
Interior y revestimientos de puertas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Bicarbonato sódico y agua</li> </ul>	Use 2 cucharas de bicarbonato sódico y 1 cuarto de agua templada. Asegúrese de exprimir el exceso de agua de la esponja o el paño antes de limpiar alrededor de los controles, el bombillo o cualquier pieza eléctrica.
Juntas de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> </ul>	Limpie las juntas con un paño suave limpio.
Cajones y compartimientos	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> </ul>	Use un paño suave para limpiar las correderas y guías de los cajones. No lave ninguna pieza desmontable (compartimientos, cajones, etc.) en el lavavajillas.
Bandejas de vidrio	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Limpiavidrios</li> <li>Rociadores de limpiadores suaves</li> </ul>	Deje que el vidrio se aclimate a la temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua templada.
Exterior y manijas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Limpiavidrios no abrasivo</li> </ul>	No use productos de limpieza caseros comerciales, amoníaco ni alcohol para limpiar las manijas. Use un paño suave para limpiar las manijas lisas. No use un paño seco para limpiar puertas lisas.
<b>Exterior y manijas (Solo en modelos de acero inoxidable)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Amoniaco</li> <li>Limpiadores para acero inoxidable</li> </ul>	Nunca use CLORO para limpiar acero inoxidable. Limpie la parte delantera de acero inoxidable, las manijas con agua jabonosa no abrasiva y un paño para platos. Enjuague con agua limpia y pase un paño suave. Limpie las manchas difíciles con una toalla de papel impregnada con amoníaco y enjuague. Use un limpiador para acero inoxidable no abrasivo. Estos limpiadores se pueden adquirir en la mayoría de tiendas de bricolaje o grandes almacenes. Siga siempre las instrucciones del fabricante. <b>NOTA:</b> Siempre limpie, pase un paño y seque en dirección del grano para prevenir rayones. Lave el resto del gabinete con agua templada y un detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave limpio.

¡Permítanos ayudarle a resolver su inquietud! Esta sección le ayudará a resolver los problemas comunes. Si nos necesita, visite nuestro sitio web, chattee con un agente o llámenos. Quizás podamos ayudarle a evitar una visita de técnico. Si necesitara servicio, podemos iniciar su solicitud de asistencia técnica.

**1-800-374-4432 (Estados Unidos)**

**1-800-265-8352 (Canadá)**

**Frigidaire.com**

**Frigidaire.ca**

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
<b>FUNCIONAMIENTO DEL ELECTRODOMÉSTICO</b>		
<b>El electrodoméstico no funciona.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El electrodoméstico está enchufado en un interruptor de fallas de tierra (GFI, por sus siglas en inglés) que se ha disparado.</li> <li>El electrodoméstico podría no estar enchufado o el enchufe está suelto.</li> <li>Se ha fundido un fusible o se ha disparado el disyuntor del circuito de la vivienda.</li> <li>Apagón eléctrico.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El electrodoméstico debe enchufarse en un circuito dedicado con un tomacorriente normal. Póngase en contacto con un electricista certificado para que compruebe.</li> <li>Asegúrese de que el enchufe esté bien conectado en el tomacorriente.</li> <li>Compruebe/sustituya el fusible por uno de 15 amperios de acción retardada. Restablezca el disyuntor.</li> <li>Compruebe las luces de la vivienda. Llame a la compañía eléctrica local.</li> </ul>
<b>La temperatura del electrodoméstico es más alta que lo deseado.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La temperatura del electrodoméstico está ajustada en un valor demasiado alto.</li> <li>Hay objetos que están bloqueando el sistema de flujo de aire multi-puerto, lo que a su vez es puede afectar la eficacia del sistema de refrigeración.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sitúe el control en una temperatura menor hasta que la temperatura del electrodoméstico sea satisfactoria. Espere 24 horas para que se establezca la temperatura.</li> <li>Compruebe que no haya objetos al frente de las salidas de aire frío.</li> </ul>
<b>El electrodoméstico es ruidoso o vibra.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El gabinete no está nivelado.</li> <li>El piso no es lo suficientemente sólido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuste la pata de nivelación. Consulte <b>"Nivelación"</b> en la sección <b>INSTALACIÓN</b>.</li> </ul>
<b>El electrodoméstico funciona demasiado o durante mucho tiempo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La temperatura exterior o de la habitación es cálida.</li> <li>El electrodoméstico ha estado desconectado recientemente durante un tiempo.</li> <li>Se han almacenado recientemente grandes cantidades de alimentos calientes o muy calientes.</li> <li>La puerta se abre con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo.</li> <li>Lapuerta puede estar ligeramente abierta.</li> <li>El control está a una temperatura demasiado baja.</li> <li>Las juntas están sucias, desgastadas, agrietadas o mal instaladas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es normal para el electrodoméstico funcionar durante más tiempo bajo esas condiciones.</li> <li>Pueden ser necesarias 24 horas para que el electrodoméstico se enfríe completamente.</li> <li>Los alimentos calientes hacen que el electrodoméstico funcione más hasta alcanzar la temperatura deseada.</li> <li>El aire caliente que ingresa al electrodoméstico hace que funcione más. Abra la puerta con menos frecuencia.</li> <li>Consulte <b>PROBLEMAS DE LA PUERTA</b> en la sección de <b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b>.</li> <li>Sitúe la perilla de control en una temperatura mayor. Espere varias horas para que se establezca la temperatura.</li> <li>Limpie o cambie la junta. (Consulte <b>Consejos de cuidado y limpieza</b> en la sección de <b>CUIDADO Y LIMPIEZA</b>). Las juntas desgastadas, agrietadas o mal instaladas se deben reemplazar.</li> </ul>

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
<b>TEMPERATURAS DEL ELECTRODOMÉSTICO</b>		
<b>La temperatura interior del electrodoméstico es demasiado baja.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El control está a una temperatura demasiado baja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sitúe el control en una temperatura más alta. Espere varias horas para que se establezca la temperatura.</li> </ul>
<b>La temperatura interior del electrodoméstico es demasiado alta.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El control está a una temperatura demasiado alta.</li> <li>La puerta se abre con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo.</li> <li>Es posible que la puerta no esté bien asentada.</li> <li>Se han almacenado recientemente grandes cantidades de alimentos calientes o muy calientes.</li> <li>La unidad ha estado desconectada recientemente durante un tiempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sitúe el control en una temperatura más baja. Espere varias horas para que se establezca la temperatura.</li> <li>El aire caliente ingresa al electrodoméstico cada vez que se abre la puerta. Abra la puerta con menos frecuencia.</li> <li>Revise los alimentos en las bandejas o en los compartimientos de la puerta y compruebe si impiden que la puerta cierre correctamente.</li> <li>Espere hasta que el electrodoméstico haya alcanzado la temperatura seleccionada.</li> <li>El electrodoméstico puede demorar hasta 24 horas en enfriarse completamente.</li> </ul>
<b>🔒 se muestra en el control.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se ha bloqueado el control.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presione 🔒 durante 3 segundos para desbloquear.</li> </ul>
<b>Sb se muestra en el control.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El control está en modo Sabbath.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presione — y <b>TEMP F/C</b> durante el 5 segundos.</li> </ul>
<b>RUIDOS Y SONIDOS</b>		
<b>Cuando el electrodoméstico está funcionando el nivel de ruido es mayor.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los electrodomésticos modernos tienen mayor capacidad de almacenamiento y temperaturas más estables. Estas unidades precisan de compresores para trabajo pesado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal. Cuando el nivel de ruido circundante es bajo, es posible que pueda oírse el compresor funcionando mientras enfría el interior.</li> </ul>
<b>Sonido de chasquido o traqueteo cuando se enciende el compresor. Sonido de burbujas o gorgoteo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las piezas metálicas sufren dilatación y contracción, como en las tuberías de agua caliente.</li> <li>El refrigerante (que se utiliza para enfriar el refrigerador) está circulando a través del sistema.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal. El ruido se estabiliza o desaparece mientras el electrodoméstico sigue funcionando.</li> <li>Esto es normal.</li> </ul>
<b>Sonido de vibración o traqueteo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El electrodoméstico no está nivelado. Se balancea en el suelo cuando se mueve ligeramente.</li> <li>El suelo no está nivelado o no es lo suficientemente sólido.</li> <li>El electrodoméstico está tocando la pared.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nivele el electrodoméstico. Consulte <b>"Nivelación"</b> en la sección de <b>INSTALACIÓN</b>.</li> <li>Asegúrese de que el suelo puede soportar apropiadamente el electrodoméstico. Nivele el electrodoméstico colocando calces de madera o metal debajo del electrodoméstico.</li> <li>Vuelva nivelar o mueva ligeramente el electrodoméstico. Consulte <b>"Nivelación"</b> en la sección de <b>INSTALACION</b>.</li> </ul>

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
<b>AGUA/HUMEDAD/HIELO O ESCARCHA DENTRO DEL ELECTRODOMÉSTICO</b>		
<p><b>Se forma humedad en el interior de las paredes del electrodoméstico.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El clima es cálido y húmedo y, por consiguiente, hay un aumento de la acumulación de escarcha dentro de la unidad.</li> <li>• La puerta está ligeramente abierta.</li> <li>• La puerta se mantiene abierta durante mucho tiempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto es normal.</li> <li>• Revise los alimentos en las bandejas o en los compartimientos de la puerta y compruebe si impiden que la puerta cierre correctamente.</li> <li>• Abra la puerta con menos frecuencia.</li> </ul>
<b>OLOR EN EL ELECTRODOMÉSTICO</b>		
<p><b>Olores en el electrodoméstico.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es necesario limpiar el interior.</li> <li>• Alimentos con colores fuertes dentro del electrodoméstico.</li> <li>• Es necesario reemplazar el filtro de aire.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el interior con una esponja, agua templada y bicarbonato sódico. Reemplace el filtro de aire.</li> <li>• Cubra herméticamente el alimento.</li> <li>• Consulte "<b>Filtro de aire PureAir™ AF-2</b>" en la sección <b>REEMPLAZO DEL FILTRO</b>.</li> </ul>
<b>PROBLEMAS DE LA PUERTA</b>		
<p><b>La puerta no se cierra.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El electrodoméstico no está nivelado. Se balancea en el suelo cuando se mueve ligeramente.</li> <li>• El suelo no está nivelado o no es lo suficientemente sólido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esta condición podría descuadrar el gabinete y desalinear la puerta. Consulte "<b>Nivelación</b>" en la sección de <b>INSTALACION</b>.</li> <li>• Asegúrese de que el suelo puede soportar adecuadamente el electrodoméstico. Nivele el electrodoméstico colocando calces de madera o metal debajo del electrodoméstico.</li> <li>• Revise los alimentos en las bandejas o en los compartimientos de la puerta y compruebe si impiden que la puerta cierre correctamente.</li> </ul>
<b>PROBLEMAS DE ILUMINACIÓN</b>		
<p><b>La luz del gabinete no funciona.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se ha fundido en el LED.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Llame un técnico de servicio de Frigidaire.</li> </ul>

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha de compra original, Electrolux pagará todos los costos asociados con la reparación o sustitución de toda pieza de este electrodoméstico que resulte ser defectuosa en cuanto a materiales o mano de obra, siempre y cuando este electrodoméstico haya sido instalado, utilizado y mantenido de conformidad con las instrucciones facilitadas.

#### Exclusiones

#### Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos con el número de serie original borrado, modificado o que no pueda determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos de su propietario original a un tercero o que hayan sido sacados de EE. UU. o Canadá.
3. Oxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "en su condición actual" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a fallas del electrodoméstico o el congelador.
6. Productos que se usen en ambientes comerciales.
7. Visitas técnicas que no supongan fallas de funcionamiento o defectos en cuanto a materiales o mano de obra o relacionadas con electrodomésticos no utilizados en entornos domésticos normales o utilizados de forma distinta a las instrucciones facilitadas.
8. Visitas técnicas para corregir la instalación del electrodoméstico o para indicarle cómo usarlo.
9. Gastos incurridos para facilitar el acceso al electrodoméstico para el servicio de reparación, como tener que eliminar molduras, armarios, estantes, etc., que no son parte del electrodoméstico cuando se envía desde la fábrica.
10. Visitas técnicas para reparar o reemplazar bombillos de electrodomésticos, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles o perillas, manijas u otras piezas de adorno.
11. Recargos que incluyen, entre otros, visitas técnicas fuera del horario laboral, en fin de semana o festivos, peajes, cargos por viaje en ferry o gastos por millas recorridas para realizar visitas técnicas a zonas remotas, incluido el estado de Alaska.
12. Daños en el acabado del aparato o a la vivienda durante el transporte o instalación, incluidos, entre otros, a suelos, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicios prestados por empresas de servicio no autorizadas, uso de piezas de repuesto no originales de Electrolux o piezas adquiridas a personas distintas de las empresas de servicio autorizadas; o causas externas como abuso, uso indebido, alimentación eléctrica inadecuada, accidentes, incendios o fuerza mayor.

#### EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGUN LO ESTABLECIDO EN EL PRESENTE DOCUMENTO. LAS RECLAMACIONES BASADAS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O DESEMPEÑO PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERIODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY, PERO NO MENORES DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS EMERGENTES O FORTUITOS, COMO DAÑOS A PROPIEDADES Y GASTOS FORTUITOS RESULTANTES DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO ADMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS FORTUITOS O EMERGENTES, O LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGUN EL ESTADO.

#### Si necesita servicio técnico

Conserve su recibo, comprobante de entrega o algún otro registro de pago apropiado para establecer el periodo de la garantía en caso de necesitar servicio técnico. Si se realiza el servicio, sería conveniente que obtenga y conserve todos los recibos. El servicio técnico cubierto por esta garantía deberá obtenerse contactando con Electrolux en las direcciones o números de teléfono indicados más abajo.

Esta garantía solo se aplica en EE. UU. y Canadá. En EE. UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para modificar o agregar obligaciones en virtud de esta garantía. Las obligaciones en relación con el servicio y las piezas en virtud de esta garantía, son responsabilidad de Electrolux o de una empresa autorizada para la prestación del servicio. Las características o especificaciones del producto descritas o ilustradas en el presente documento, están sujetas a cambios sin previo aviso.



# FRIGIDAIRE®

Bienvenido a *casa*

Nuestro hogar es su hogar. Visítenos si necesita ayuda con alguna de estas cosas:



soporte del propietario



accesorios



servicio



registro

(Consulte su tarjeta de registro para obtener más información.)

Frigidaire.com  
1-800-374-4432

Frigidaire.ca  
1-800-265-8352